

Bruksela, 2 września 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0159(NLE)

12475/24

LIMITE

PECHE 306

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej,
Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów
między Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (2024–2029)

DECYZJA RADY (UE) 2024/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej,
Protokołu wykonawczego
do Umowy o partnerstwie
w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską
a Republiką Gwinei Bissau (2024–2029)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) pkt (v) oraz jego art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady UE 2024/... z dnia ...²⁺ Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (2024–2029) (zwany dalej „protokołem”) został podpisany w dniu ...⁺⁺, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Celem protokołu jest umożliwienie statkom Unii prowadzenia połowów w obszarze połowowym Gwinei Bissau oraz umożliwienie Unii i Gwinei Bissau ścisłej współpracy w celu dalszego wspierania rozwoju zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz rozsądnej eksploatacji zasobów rybnych w obszarze połowowym Gwinei Bissau. Współpraca ta przyczyni się również do stworzenia godnych warunków pracy w sektorze rybołówstwa.
- (3) Protokół należy zatwierdzić w imieniu Unii.
- (4) Zgodnie z Traktatami Komisja powinna dokonać powiadomienia przewidzianego w art. 20 protokołu.

² Decyzja Rady (UE) 2024/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Protokołu wykonawczego (2024–2029) do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (2024–2029) (Dz.U. L, ..., ..., ELI: ...).

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zawartej w dokumencie ST 12474/24 i uzupełnić odnośny przypis.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania protokołu zawartego w dokumencie ST 12189/24.

- (5) W art. 10 Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau³ (zwanej dalej „umową”) ustanowiono wspólny komitet odpowiedzialny za kontrolę stosowania umowy i protokołu. Komitet ten jest uprawniony do zatwierdzania niektórych zmian do protokołu. W celu ułatwienia zatwierdzenia tych zmian należy upoważnić Komisję do zatwierdzania, w imieniu Unii, zmian przy zastosowaniu procedury uproszczonej, z zastrzeżeniem spełnienia warunków merytorycznych i formalnych.
- (6) Stanowisko Unii w sprawie proponowanych zmian w protokole powinno zostać ustalone przez Radę. Należy zatwierdzić zaproponowane zmiany, chyba że sprzeciwi się temu mniejszość blokująca państw członkowskich, zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej,
- (7) Zgodnie z art. 42 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725⁴ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał swoją opinię w dniu 27 sierpnia 2024 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

³ Rozporządzenie Rady (WE) nr 241/2008 z dnia 17 marca 2008 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 49).

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się, w imieniu Unii, Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau (2024–2029) (zwany dalej „protokołem”).

Artykuł 2

Komisja, w imieniu Unii, dokonuje powiadomienia przewidzianego w art. 20 protokołu, w celu wyrażenia zgody Unii na związanie się protokołem⁵.

Artykuł 3

Zgodnie z przepisami i warunkami określonymi w załączniku do niniejszej decyzji Komisja jest upoważniona do zatwierdzenia, w imieniu Unii, zmian do protokołu przyjętych przez wspólny komitet ustanowiony na podstawie art. 10 umowy.

⁵ Data wejścia w życie protokołu zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

PROCEDURA ZATWIERDZANIA ZMIAN W PROTOKOLE, KTÓRE MAJĄ ZOSTAĆ PRZYJĘTE PRZEZ WSPÓLNY KOMITET

W przypadku gdy wspólny komitet zostanie poproszony o przyjęcie zmian w protokole zgodnie z art. 10 umowy oraz zgodnie z art. 16 protokołu, Komisja jest upoważniona do zatwierdzenia proponowanych zmian w imieniu Unii na następujących warunkach:

- 1) Komisja zapewnia, aby zatwierdzenie w imieniu Unii:
 - a) było zgodne z celami wspólnej polityki rybołówstwa;
 - b) było spójne z odpowiednimi przepisami przyjmowanymi przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem oraz uwzględniało wspólne zarządzanie przez państwa nadbrzeżne;
 - c) uwzględniało najnowsze przekazane Komisji dane statystyczne, biologiczne i inne odpowiednie informacje.
- 2) Przed zatwierdzeniem proponowanych zmian w imieniu Unii Komisja przekazuje je Radzie ze stosownym wyprzedzeniem przed odpowiednim posiedzeniem wspólnego komitetu.
- 3) Rada dokona oceny zgodności proponowanych zmian z kryteriami określonymi w pkt 1.

- 4) Komisja zatwierdza w imieniu Unii zaproponowane zmiany, o ile nie sprzeciwi się im mniejszość blokująca państw członkowskich w Radzie zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej. W przypadku wystąpienia takiej mniejszości blokującej Komisja odrzuca w imieniu Unii zaproponowane zmiany.
- 5) Jeżeli podczas kolejnych posiedzeń wspólnego komitetu, w tym na miejscu, nie będzie możliwe osiągnięcie porozumienia, kwestię tę przekazuje się Radzie, zgodnie z procedurą przewidzianą w pkt 2, 3 i 4, tak aby stanowisko Unii uwzględniało nowe elementy.
- 6) Zachęca się Komisję do podejmowania, w odpowiednim czasie, wszelkich niezbędnych działań następczych wobec decyzji wspólnego komitetu, w tym, w stosownych przypadkach, publikacji odpowiedniej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, i przedłożenia wniosków potrzebnych do wdrożenia tej decyzji.

W odniesieniu do innych kwestii, które nie dotyczą zmian w protokole zgodnie z art. 10 umowy oraz zgodnie z art. 16 protokołu, stanowisko, które ma zostać przyjęte przez Unię na forum wspólnego komitetu, określa się zgodnie z Traktatami i ustalonymi metodami prac.
